

**Measuring relays and protection equipment - Part 11:
Voltage dips, short interruptions, variations and ripple
on auxiliary power supply port**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 60255-11:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 60255-11:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.03.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 22.01.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 60255-11:2010 consists of the English text of the European standard EN 60255-11:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.03.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 22.01.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 29.120.70

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

**Measuring relays and protection equipment -
Part 11: Voltage dips, short interruptions, variations and ripple
on auxiliary power supply port
(IEC 60255-11:2008)**

Relais de mesure et dispositifs
de protection -
Partie 11: Creux de tension, coupures
brèves, variations et ondulation
sur l'accès alimentation auxiliaire
(CEI 60255-11:2008)

Messrelais und Schutzeinrichtungen -
Teil 11: Spannungseinbrüche,
Kurzzeitunterbrechungen,
Spannungsschwankungen
und Wechselanteil im Anschluss
für die Hilfsstromversorgung
(IEC 60255-11:2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 95/239/FDIS, future edition 2 of IEC 60255-11, prepared by IEC TC 95, Measuring relays and protection equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60255-11 on 2009-12-01.

The following dates were fixed:

- | | | |
|--|-------|------------|
| – latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement | (dop) | 2010-09-01 |
| – latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn | (dow) | 2012-12-01 |

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60255-11:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61000-6-2	NOTE Harmonized as EN 61000-6-2.
---------------	----------------------------------

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60255-6	-	Electrical relays - Part 6: Measuring relays and protection equipment	EN 60255-6	-
IEC 61000-4-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	-
IEC 61000-4-17	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-17: Testing and measurement techniques - Ripple on d.c. input power port immunity test	EN 61000-4-17	-
IEC 61000-4-29	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests	EN 61000-4-29	-

CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope and object.....	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 Requirements	6
4.1 Test levels.....	6
4.2 Test requirements	6
5 Test equipment.....	8
6 Test set-up	8
6.1 General.....	8
6.2 Voltage dips	8
6.3 Voltage interruptions	8
6.4 Alternating component in d.c. (ripple)	8
6.5 Gradual shut-down/start-up test	8
6.6 Polarity inversion.....	9
7 Test procedure	9
8 Criteria for acceptance	9
9 Test report.....	10
Bibliography.....	11
Figure 1 – Gradual shut down/start up test.....	8
Table 1 – Type, levels and duration of tests	7
Table 2 – Criteria for acceptance	9

MEASURING RELAYS AND PROTECTION EQUIPMENT –

Part 11: Voltage dips, short interruptions, variations and ripple on auxiliary power supply port

1 Scope and object

This part of the IEC 60255 series specifies the general requirements for a.c. and d.c. power supplies, for measuring relays and protection equipment for power system protection, including the control, monitoring and process interface equipment used with those systems. This part is based on:

- IEC 61000-4-11 for a.c. voltage dips, short interruptions and variations;
- IEC 61000-4-17 for voltage ripple;
- IEC 61000-4-29 for d.c. voltage dips, short interruptions and variations.

The objective of the tests is to confirm that the equipment under test will operate correctly when energised and subjected to dips, interruptions and alternating components (ripple).

The requirements specified in this standard are applicable to measuring relays and protection equipment in a new condition and all tests specified are type tests only.

The object of this standard is to state:

- definitions of terms used;
- test severity levels;
- test equipment;
- test set-up;
- test procedure;
- criteria for acceptance;
- test report.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60255-6, *Electrical relays – Part 6: Measuring relays and protection equipment*

IEC 61000-4-11, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests*

IEC 61000-4-17, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-17: Testing and measurement techniques – Ripple on d.c. input power port immunity test*

IEC 61000-4-29, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-29: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests*